

## Sitzung vom 31. März 2015

Beschl. Nr. **2015-71**

L2.2.8 Sportanlagen  
Hallen- und Freibad, Anpassung Familienabonnement zu Gebührenordnung  
und Eintrittspreise 2015

### Ausgangslage

Mit SRB 2015-31 vom 10. Februar 2015 wurden die neuen Tarife im Hallen- und Freibad im Tal definiert. Diese werden mit Einführung des neuen Kassensystems am 1. April 2015 in Kraft gesetzt.

In Ergänzung zu SRB 2015-31 möchte der Stadtrat ein Familienabonnement in der Tarifordnung beibehalten.

### Einzeleintritte, Mehrfachkarten und Abonnemente

Die Tarifordnung gemäss SRB 2015-31 wird nicht verändert. Das Familienabonnement wird dahingehend vereinfacht, dass Eltern (ab einem Elternteil) gleichzeitig zu ihrem Halbjahres- oder Jahresabonnement für jedes ihrer Kinder ein vergünstigtes Abonnement kaufen können. Voraussetzung ist, dass alle dieselbe Laufzeit aufweisen und der Wohnsitz aller beteiligten Personen Adliswil ist. Diese Angaben, inklusive Foto, müssen im Kassensystem erfasst werden.

Die Preise liegen ca. 25 % unter den Normalpreisen.

Abonnemente	Tarife	Preise bisher (CHF)	Preise neu (CHF)	Normalpreise (CHF)
12 Monate	Familienabonnement Jugendliche 6-15 Jahre für 1. Kind	85 (keine Vergünstigung)	71	95
12 Monate	Familienabonnement Jugendliche 6-15 Jahre ab 2. Kind	45	71	95
6 Monate	Familienabonnement Jugendliche 6-15 Jahre ab 1. Kind	Nicht vorhanden	41	55

**Bedingungen:**  
Adliswiler Wohnsitz aller beteiligten Personen  
Mindestens ein Elternteil löst zur selben Zeit ein gleichwertiges Abonnement (gleiche Zeitdauer) zum Normaltarif  
Passfoto für das System (wird vor Ort gemacht) muss zusammen mit Adresse hinterlegt werden.

Die Einnahmen werden durch die Anpassungen kaum beeinflusst, da gemäss Erhebungen bis 2014 nur 70 Personen von einem Familienabonnement Gebrauch gemacht haben. Es kann daher mit ungefähren Einbussen von rund CHF 1'500 gegenüber dem SRB 2015-31 gerechnet werden.

### **Antrag**

Für Familien wird ein Familienabonnement für Jugendliche bis 16 Jahren angeboten, welches als Halbjahres- und Jahresabonnement erhältlich ist.

Berechtigt für ein Familienabonnement sind Kinder bis im Alter von 16 Jahren mit Wohnsitz in Adliswil, deren Abonnement gleichzeitig mit mindestens einem Elternteil gelöst wird. Eltern müssen zur selben Zeit ein gleichwertiges Abonnement (Normalpreis) lösen, damit die Vergünstigung verrechnet werden kann. Für das Abonnement müssen ein Foto vor Ort im Kassensystem erfasst werden und Adressinformationen vorliegen.

Mit der Tarifierung per Einführung des neuen Kassensystems Skidata, spätestens am 1. April 2015, werden auch das Familienabonnement und seine Bestimmungen geändert. Es kann weiterhin (gem. Erläuterung in SRB 2015-31) mit einem jährlichen Mehrertrag, hauptsächlich aus der Erhöhung der Einzeleintritte und Mehrfach-Abonnemente von rund CHF 60'000 und aus der Erhöhung bzw. Einführung von Wassermiettarifen um weitere rund CHF 10'000, gerechnet werden. Im Budget 2015 sind diese Tarifierungen berücksichtigt.

Auf Antrag der Ressortvorsteherin Sicherheit und Gesundheit fasst der Stadtrat, gestützt auf Art. 46 lit. a Ziff. 3 der Gemeindeordnung der Stadt Adliswil, folgenden

### **Beschluss:**

- 1 Die Eintrittspreise für das Familienabonnement werden mit Einführung des neuen Kassensystems, spätestens aber ab 1. April 2015, gemäss den vorstehend aufgeführten Erwägungen in Kraft gesetzt.
- 2 Dieser Beschluss ist öffentlich.

3 Mitteilung an:

- 3.1 Ressortleiter Finanzen
- 3.2 Ressortleiter Sicherheit und Gesundheit
- 3.3 Leiter Sport, Sportanlagen
- 3.4 Leiter Hallen- und Freibad im Tal

Stadt Adliswil  
Stadtrat

Harald Huber  
Stadtpräsident

Andrea Bertolosi-Lehr  
Stadtschreiberin